



"Olaylar"ın AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun Ədəbi tənqid şöbəsinin aparıcı elmi işçisi fil. dr., dosent ELNAR RƏQARAGÖZOVANın modera torluğu ilə "Ədəbiyyat səhbbatları" layihəsinin növbəti qonağı yazıçı, tərcüməçi SƏFƏR ALIŞARLıdır.

**“Kağız üstündə nə qədər qəhrəman  
yetişdirse də, həyatda o qəhrəmanlıq yoxdursa,  
həmin ədəbiyyat yaxşı qarşılanmaz”**

E.Q. Söz adamı Safer Alişarlı  
söz Sizə nə verib, Sizdən nə alıb?

esülyiyeli, ağır ya çatın bir işidir. *E. - Eraserlinden birinci bira bela Jiani: "Mirza Callî redakte et-ek olmaz?" Bu esedden yola çarşarq adебi mühit, edebiyat kon- kında klassikler ve müsâürler, alalar ve oğullar masasına toxu- bugunun noley-i-nazırından baş- maq, onları karşı-qarşıya qoymaq, tâhiî etmek, arasıdırmaq kimi masâ- lîlerin özünde elhîva edir. Bîzim ad- biyyatımız hâle dünenki hayatımıza, kuruluşumuza lazım olan iclîmâsiy- siyi ve bedîî şıkkımları vere bilme- yi bu gûne ôtûrur. Tebî ki, bunun da obyektif, subyektif sabâbeler var idi. Amma fakt ondan ibarâtî ki, biz halâ bu müstâqil dövîle, bu dövâlat- de yaşayan azad xalqa onun layingî olduğunu, can atlığı dayeri vere bil- memiştik. Buna görâ de hesab edi- batlı allâniñ dağlîmasına imkan vermir. Azerbaycan'da, müslümân aleminde bu belâdir.*

**E.Q. - Safer müâllîmîn, "Maest- ro" romanınızda I Qaraçabâz mührâbiyat, 20 yanvar faciâsi ile bağlı meşqamlar var idi. Bu ro-**

*mâsalaları goturmeyî çâşîm- şam. Düsüñürüm ki, romanda üçlu cahâter çoxdur. Roman haqqında mətbuatda da yazarlar çoxdur. Bilişiniz, her asar öz dövründə yazılmalıdır. Əsər öz zamanında yazañlada onun tasirini təsdiq etmək təxâssuati.*

S.A. - Esseni yazdiğim zaman Mirzə Cəllil ikinci dərəcəli tematik əməkdaşlığında gənialınlırdırlar. Bəzilər onun əsərindən plagiat deyirdi. Bəzilər deyirdi ki, "Eşşayın ilmək"ının "Ölüler" in motivlari gürçü hərbiyyatından götürüldür. Bunlar əsəri Mirzə Cəllil qarşı bəlli xatələri yazar, çıxışlı idi. Mon bu inan da o fikirdəyim ki, Mirzə Cəllil, döndürüməyi bəy Həqverdiyev, Nacib Vəzirov kimi klassiklərimizə verə bilməmişik. Ümumiyyətin ib. Bu məsəla adəbiyyatda, senatda bəlli həlini tapşırıd. Bütün adəbiyyatımızda bunu həlli əks etdirə bilməmiş. Dünənki müharibənin ekinci-ni bəzətən bəlli tələfəsi lə yekunlaşdırıb bilməmişik. Azərbaycan 30 ilik İsgalə son qopyası, son 200 illik tarixində möhtəşəm bir hərbiyyasız addım atıb. Təbii ki bəlli adəbiyyatda öz laylıqları yerini tutmalıdır. Bütün bunun da bəlli həlini hələ lazımı qədr, lazımi keyifləydi və bilməmişik. Ümumiyyətin ram ki, bu sahəde təkcə adəbiyyat cəhədiri uğurlu deyil. Əlbəttə adəbiyyat mövzü keşf edə, onun aktuallığını qarabardı icfətiyyətinin qarşısında qoya da bilər. Qoymadır da. Bu adəbiyyatın an böyük vəzifələrinəndir. Ancaq adəbiyyat bunnları həll edə bilməz. Kəğız üzündə nə qədər qəhrəman yetişdirəsə, da həyatda o qəhrəmanlıq yoxdurşa, həmin adəbiyyat yoxdursha, qarşı qarşılışmaz, hətta gülüş doğura bilər. Amma adəbiyyatın öncüllük missiyası da var, "Ümumiyyətinə" addım əberdarlı-

mandan yola çıxarısa Sıza növbəti sualını üvənləməq istayıram. Biziñ bugünkü qalebməzda adəbiyyatın, sözün nə qədər rəqəm olur və bundan sonra bu qalebmənin tabliğində adəbi matn-nırları necə olmalıdır?

S.A. - Milli incasənətin, milli mədəniyyətin, o cümlədən milli bəlli adəbiyyatın son otuz ilədə işğala qarşı gördüyü, əsabət, tədqiqləridir, ham həcm, ham da məzmun, maliyyət, etibarla bəhviq bir isdir. Aşağı fikir verdin!

ardı şəh: 19

əvvəli səh: 17

E.Q. - Sızın "Sentyabr sinsitması" hekâyeyin Bakýya ali tohsil almaq üçün gelen bir gençin başına gelen olaylardan bəhs edir. Qohramanlıının eserin sonunda verdilij qarar bu gün psevdö ali tehsilli olmadı. İstəyin, assasiz həvəsi, iddiası olan gençlərin vaxtında verməli olduqları bir qərardır. Çünki indi sadəcə prestijli görünümək üçün məhz validneylər tərafından ali tehsilə yoldanlaşın gəncərlər da az deyil. Halbuki onlar başqa spektrdə, bir se-nətkar kimli vətənə daha çox faydalı olara bilərlər. "Sentyabr sinsitması" hekâyeyiniz üzərindən bu məqamlara nezər salaq.

S.A. - "Sentyabr sinsimtesi" hekayesi menim Bakı şəhəri ilə ilk görüsümün hekayəsidir. Onda 13-14 yaşlı bir yeniyetmə idim. Bakı şəhərində teze gəlmisdim və texnikumda oxuyurdum. Yaşamaga da yəriyim yox idi. Lalatqara arzusunu ilə yaşayirdim. O dövrün Bakısi ümumiyyətlə menim üçün maraqlıydı. Mən indi zadigim bəzi yuzlarda həmin dövrün Bakısim eksiksurlar ediram. Cənubi, dənizyolu Polşa, bu-

bu naturalist mektebin de ömrü uzun çekmedi. Çünkü fotografiya mâhiyyetî naturalizm maraqlı deyil. Yeni oxucular için, tamaşaçı üçün fotoğrafçılık yalnız tarihin heç ne demeyen bir andır. Fotoğrafikî naturalist mektebinin felsefesi sidir. Bu mektebin felsefesini rus edebiyatında sindiran ilk yazarı N. Qoqol oldu. N. Qoqol özünü qroteski, satırları ile o mektebi, demek olar ki, dar madağın etdi. N. Qoqoldan sonra başlayan rus nesri articif realist nesrdir ki, o nesnərimiz bizim edebiyatımızda müsəyun qədər faydalandı, bəhrələndi. Bugünkü realizm artıq özünü bir məktəb olaraq tam israf edib qurtarlı. İndi postmodernizm cərəyanı yaranıb. Hələ ondan öncə modernizm de var idi. Biz indi bənən növ postmodernizm dövründə yaşayırıq. Amma bu postmodernist dövr realizin cərçivələrini bir o qədər də dağıdırıb çıx a bilir. Onun qolunun bir sənki realizma bağlıdır. Çünkü nesillər deyişməyib, təfəkkür və düşüncə tərzini təxminen 50-100 il bundan əvvəlki kimidir. Axi yazarı həyatdan ve özoxusunun düşündüsündən çox da irəli qaca bilmez. Yazarı çi çox irəli qacaçı o basəcə

E.Q. - Siz realist yazarısınız mı? Realliğin baslı olduğu eserlere özü aksını tamması prinsiplerinizdeki bir hedefdir. Baş Sefer Alışarlıoğlu'ndan basılı eserlere realliğin hediği ne qədər olmalıdır? Bilirik ki, naturalizm daha natural, daha keskin real halların eksidir. Realizmin adabıyyatında onda hansi hadisələrlə gözlemek lazımdır ki, eser çox natural, yaxud publisistik bir məqamə gəlib çıxmasın?

S.A. - Realizm de, naturalizm de çok ciddi yaradıcılık temayılleridir ve her bir şeyle adamı, püxtleşmiş, özünü derk etmiş, oxucuya heqîçenin nesmədək isteyen yazıcıları bilmelidir. Naturalizm, məlum olduğu kimi, XVIII əsərdə adəbiyyatın realizmən evvelki mərhəlesidir. Romanlaşdırma zamanı canını qurtarmış yazıçılar naturalizmde sərf heyatı heqîçələrinin olduğu kimi kökürməye çalışırdılar. Ammar, kim?

cümle oyununa, fraza oyununa daha çok benzeyir. Odur ki, men bu cereyanı o qədər da aluda deyiləm. Men heqçidən daha çox realistem və döşünürüm ki, yeqin elə ömrümüzün axırına qədər de realist olaraq calacağım. Eksperimənt yaxşıdır. Yaradıcılığın eksperimenti heç de həmişə fayda vermesə, uğurla nitelicensemə de, müəyyən bir söz oyuunu üçün yaxşı baza yaradır. Çalışırmış deməkdir, bərəndə ek-

Burada İrkçılık yazıcıdan asılı olan məqamlar azdır. Teatrın asılı məqamlar daha çoxdur. Bizim bugünkü teatrimiz heç bir tələbdə bulunmur. Yalnız sinanmış, tapaldanmış yolla getmək istəyən, gədən bir teatrimiz var. Bir dəfə bir rejissorla səhəb edirdim. O dedi ki, bizim əsas təhlilberimizden biri de odur ki, hansı esarlı qoyruqşus, orada mümkün gəder çox ob-  
sərətənmişdir.

çetinliklerin öhdesinden gal-  
mek olur. Eğer ailede seda-  
qat varsa, doğruluq varsa,  
bir-birine güven varsa, o  
alayı Allah da kömék edir. Ye-  
ni heq vaxt darda qoymur. Bu  
gün gəncərlərim bunu anla-  
mırlar. Gəncərlərin bu nədən  
etmeməsi de təcəbbül dəyil,  
çünki gənclik öz tablətinə  
göra müdrük dəyil. Gənclik  
heyata üzden baxır, parıltılı  
alüde olur. Buna görə de-

**“Kağız üstündə nə qədər qəhrəman  
yetişdirse də, həyatda o qəhrəmanlıq yoxdursa,  
həmin ədəbiyyat yaxşı qarsılanmaz”**

sperimentləri edim. Amma bil-mirən ne dərəcədə alınır. Məsələn, sonuncu romanım egeçap ediləsəydı, Siz orada həmin o qeyri-adi forma və mezmurunu, bir çox fərqli səhnələr görə bilərdiniz. Təessüt ki, roman can olunmavib.

E.Q. Sefer müellim, Siz de M. Qorki adına Ədəbiyyat İnstitutunun mezunusunuz Həmin institutın məzunları olan bir çox yazıçılarımızın yaradıcılığında ədəbi növü muxtəlifliyi müşahidə olunur. Yenilə həm epik, həm lirik, həm də dramatik növdə qələmlərini sinayıblar. Bütün Siz yalnız nəşr ustası kimi tanışırıq. Bilmək istərdim, Sizin de yaradıcılığınızda digər ədəbi növlərdə olan, yenilə lirik və dramatik növədə olan və bize təqdim etmadığınız bir növ punhan saxlılığınızın

S.A. - Tutaq kah, Tatar Taimoglu men şeirlərindən tənqid etdim. Sonralar nəşr olunur ki, olsaları da olduğunu öyrəndim. İzlediyim M. Qorki Adına Ədəbiyyat İnstitutunun mezunlarından. Sadaq Budaglı klassik nesrdən başlamışdı, elə nesrdə da dəvam edir. Ola biler ki, M. Qorki adına Ədəbiyyat İnstitutunun mezunlarının bir çoxu müxtəlif növlerde qələmlini işlənəsin. Bunlar yaradıcılığının axarınca məsələləridir. Hansı janrı yazmaq esas məsələ deyil. Əsas nəse yazmaqdır. Janrı özü-löyüündə cəlb edici alıcıda da ola bilir. Lakin müəyyən məqamda görəndək, ki, senin dediklərini, demək istədiklərini sendən qabacları min dəfə deyiblər ve səndən de yaxşı deyiblər, artıq o janrı sənə böyükölərə lazımlı olmur. Dram əsərləri ile bağlı bir möqamı da demək istərdim.

etsin, teatrin işçileri bekâr qalmasın. Belə qeyri-yaradıcı, qeyri-professional məqamlar insanı teatrdañ uzaqlaşdırır. Mən vaxtılık 1-2 pyes yazmışam. Onların bir hissəsinə povestlərinin içini daxil etmişəm. Görəndə ki, yen

etmişim. Göründen ki, yine de  
tipli pyleslere ehtiyac yoxdur.  
Teatr bu sevdədə deyil, hev-  
sədnən düşdüm. Teatrdə bu  
gün geden tamaşaçılar  
bütövlükde görüñende fövqə-  
lədə edəbi hadisələr deyilərlər.  
E.Q. - "Gavur" asırınzdə  
ki Seyran, Seryoja özündə  
axtarın bir qəhrəmandır  
Əsərdə cəmiyyətinizdən  
aktual olan problemlər,  
tən-  
densiyalar da öz eksiini tabi  
pib. "Gavur" povestininin  
başqa bir qatını - İnsanın  
insana sevgisini, aile istis-  
qatını vürgüləməq istəylə-  
rəm. Bu asarınlı kontekstində  
da adlılışdan cəmiyyətə

də adəbiyyatdan camiyətə yönələk. Bu gün bizim allələrimizdə məhz o alla istisala sevgisi çatışır. "Gəvur"dan yola çıxaraq bu kontekstdə bir ziyanlı kimliklərinizi esitmək ister.

S.A. - "Gavur" eseri about love and its consequences. The author, S.A., is a pseudonym for the writer. The story is set in Russia during the early 20th century. It follows the life of a woman named Gavur who becomes involved with a man named Velyaminov. The story explores themes of love, marriage, and social class.

"Gavur" povestini yazandı  
mənim kənd sevgim şəhər  
sevgimi üstləyirdi. Həmin  
dövrə kəndə qayıtmış, doğ  
ma insanların arasında ol  
maq istəydilmiş. O mühit mə  
nim üçün həddindən artı  
doğmadır və həmin insanla  
rin hayatından yaxın mə  
nim üçün o qədar da çatı  
deyil. Amma müasir aile da  
ha mürəkkəb şəraitində  
Müsəir sosial şəbəkələr  
maddi təhrirkələr şəraitində a  
lenin möhkəmliyini qoruma  
şəhər mühitində xüsusi cə  
çətlindir. Bu gün camiiyyad  
boşanmaların sayı niyakalara  
sayını üstləyir. Mən bu ya  
xılarda rədiya qulaq asan  
da orada aile statistikası ilə  
bağlı qısa xəber xəsusləsində

bir neçə rəqəm səsləndirildi. Negativ statistikanın artırmasının ailənin dayaşlarını dağıdatmaq məqamıdır. Bizim düşmənlərinizin ailə məsesindən başlıca məsələ baxışında cok cittidir. Məsələ, cüzi bir çətinliyindən düşən adəmin ailəyə bağlılığı onu vətəndə saxlayır. Öks halda o ölkədən gedir, lakin yəhəndən vətənənə deyil, yad ellərə faydalı olur. Bu mənədə ailə bizim dövlətimizin, xalqımızın göz bəbəyi ki mi qoruyaçaq institut olmalıdır. Men bütün əsərlərində, cümlədən adını çəkdiyini "Gavur" deyər. De ailenin önemini vürgulamışam. "Gavur" povestində ailə məsesi öndərdir. Hətta Rusiyada özünü tapmamış gəncin qayıdışında ailəde özünü tapması da ailə institutunun önemini sübut edir.

*Davamı gelen sayılmızda*